


**Тексидент®/Texident®/**

**Настоящая инструкция должна использоваться вместе с подробной информацией на упаковке.**

<b>Краткое описание продукта</b>	<b>Свойства/Применение</b>
<p>Неопудренные, нестерильные, текстурированные латексные хлорированные смотровые перчатки</p> <hr/> <p><b>Полное описание продукта</b></p> <p>сырьевой материал: натуральный каучуковый латекс наружная поверхность: текстурированная отделка манжеты: валик цвет: белый/желтый форма: перчатки, одинаковые для левой и правой руки размеры: XS (5-6), S (6-7), M (7-8), L (8-9), XL (9-10) Приемлемый уровень качества: 1.5 Количество в отдельной упаковке: 100 штук по весу Срок годности: 5 лет (начиная с даты производства) Минимальная длина перчаток - 240 мм</p>	<p>Одноразовые защитные и диагностические перчатки, применяемые в целях медицинского обслуживания. Для медицинского и диагностического осмотра, терапевтических процедур, а также для обращения с загрязненными медицинскими материалами; разработаны в качестве персонального защитного средства сложной конструкции (категория III средств личной защиты (PPE)), обеспечивающие ограниченную защиту от опасности химического воздействия. Их разработка и маркировка соответствует требованиям Директивы 93/42/ЕЕС по Медицинским изделиям и Европейского постановления 2016/425 об использовании средств индивидуальной защиты.</p> <p>Следует отметить, что установленный уровень защиты не отражает реальные рабочие условия, когда иные факторы могут оказать влияние на уровень защиты. Перчатки подлежат использованию только по своему прямому назначению.</p>
<p><b>Хранение</b></p> <p>Перчатки рекомендуется хранить в сухом месте при температуре 5-35°C, а также избегать попадания солнечного и флуоресцентного света. Рекомендуемая относительная влажность в комнате, где хранятся перчатки, должна быть 60±20%. Держите перчатки на расстоянии не менее 1 м от нагревательных устройств, источников огня и озона. Не держите перчатки в непосредственной близости от растворителей, масел, топлива и смазочных веществ</p>	<p><b>Контакт с пищевыми продуктами</b></p> <p>Перчатки, промаркированные символом,  указывающим на контакт с пищевыми продуктами, соответствуют требованиям Европейского регламента № 10/2011, Европейского регламента № 1935/2004 и Европейского регламента № 2023/2006 о Надлежащей Производственной Практике. Не все перчатки, подходящие для контакта с пищевыми продуктами, могут использоваться со всеми видами продуктов; некоторые перчатки могут выделять вредные вещества, глубоко проникающие в пищевые продукты. Пожалуйста, свяжитесь с компанией «Меркатор Медикал» для получения более подробной информации о конкретных пищевых продуктах, с которыми перчатки могут использоваться.</p>
<p><b>Меры предосторожности и указания по использованию</b></p> <p>Перед тем как надеть перчатки необходимо хорошо высушить руки. Перед использованием проверьте перчатки на наличие дефектов (отверстия, загрязнения). После снятия перчаток необходимо тщательно вымыть руки, высушить их и нанести питательный крем. Данные перчатки являются одноразовыми, поэтому используйте как минимум 1 пару перчаток из расчета на одного пациента или на одну процедуру. Перчатки, загрязненные кровью или биологическими жидкостями, должны быть утилизированы как медицинские отходы. Позаботьтесь о том, чтобы не допустить попадания химического вещества под перчатку через манжету.</p>	<p><b>Компоненты/опасные компоненты</b></p> <p>Некоторые перчатки могут содержать компоненты, которые могут стать причиной аллергии у лиц, подверженных аллергическим заболеваниям, и могут оказать раздражающее действие и/или вызвать аллергическую реакцию. Перчатки, изготовленные из натурального каучукового латекса, могут вызвать аллергическую реакцию, включая анафилактическую реакцию. В случае аллергической реакции необходимо немедленно обратиться за медицинской помощью.</p> <p><b>Утилизация</b></p> <p>Использованные перчатки могут быть загрязнены инфекционными или иными опасными веществами.</p>

в случае, если химическое вещество попадает на кожу незамедлительно промойте загрязненный участок большим количеством воды с мылом. Перчатки необходимо незамедлительно снять и выбросить на новые, если во время их использования произошел прокол, разрыв или порез. Избегайте использования перчаток с грязной внутренней поверхностью, так как это может привести к более серьезному повреждению. Не следует использовать перчатки с острыми инструментами и открытым огнем. Перчатки не предназначены для защиты от поражения электротоком, защиты от ионизирующих излучений и защиты от горячих и острых предметов. Защита ограничивается только ладонями, результаты относятся к ладоням и они проверены в лабораторных условиях. Что касается электростатических свойств, то следует отметить, что вся одежда и обувь, надеваемая вместе с перчатками, должны быть разработаны с учетом защиты от электростатического повреждения.

Они должны быть утилизированы с соблюдением местных нормативных правовых актов. Перчатки следует закопать или сжечь при контролируемых условиях.

#### Производитель

«МеркаторМедикал (Тайланд) ЛТД»  
/MercatorMedical (Thailand) LTD/  
88/8 Му 12, ТамбонКампэнгхет, АмпухурРаттапхум,  
Сонгкхла 90180, Тайланд  
/88/8 Moo 12, TambonKampaengphet,  
AmphurRattaphum, Songkla 90180, Thailand/  
[www.mercator.co.th](http://www.mercator.co.th)

#### CE классификация - Соответствие стандартам продукта

Перчатки классифицируются как медицинское изделие класса I в соответствии с Директивой Совета ЕС 93/42/ЕЕС.

Перчатки классифицируются как Средства индивидуальной защиты - категория III в соответствии с Европейской директивой 2016/425.



Соответствие стандартам: ISO 9001, ISO 13485, EN 12400 (части 1,2,3, и 4), ASTM D 3578-05 (утвержден в 2010 году), ISO 10993-5:2009, ISO 10993-10:2010, EN 420, EN 374

*/подпись/*

Печать компании: [МЕРКАТОР МЕДИКАЛ (ТАЙЛАНД) ЛТД.]

Инструкция по эксплуатации Ред. 1.0, декабрь 2019 г.

Результаты испытаний в соответствии с PN EN 1149-1:2008		Среднее сопротивление поверхности (ладонная часть перчатки)[Ω]		1,85 × 10 <sup>11</sup>	
Условия испытаний:					
Температура воздуха				22,7°C	
Относительная влажность воздуха				25,5%	
Напряжение				100В	
Элементы маркировки, наносимые на упаковку					
	Элементы маркировки, наносимые на упаковку		Нестерильные перчатки		Опудренные перчатки
	Не использовать, если упаковка повреждена		Не допускать попадания солнечного и флуоресцентного света		Неопудренные перчатки
	Не допускать попадания влаги, хранить в сухом месте		Температурные ограничения / хранить перчатки при температуре 5-35°C		Присутствие полимерного покрытия на внутренней поверхности перчатки
	Сырьевой материал – натуральный каучуковый латекс		Не допускать попадания озона		Присутствие косметического покрытия на внутренней поверхности перчатки
	Номер по каталогу		Номер лота/партии		Присутствие шелкового покрытия на внутренней поверхности перчатки
	Уполномоченный европейский представитель, элемент маркировки должен сопровождаться наименованием и адресом Уполномоченного представителя				Присутствие текстурированной поверхности
	Водонепроницаемые перчатки и низкая химическая защита		Перчатки, защищающие от химической опасности, с трехзначным буквенным кодом		Перчатки произведены из нитрилового сырья
	Защита от микроорганизмов		Антистатические перчатки		Перчатки произведены из винилового сырья
	Производитель, элемент маркировки должен сопровождаться наименованием и адресом Производителя		Дата производства		Перчатки произведены из неопренового сырья
	Срок годности		Защитные перчатки от механического риска (если применимо в сопровождении с четырехзначным кодом соответствующего уровня эффективности защиты)		Перчатки произведены из полиизопренового сырья
	Материалы, контактирующие с пищей (изделие подходит для контакта с пищевыми продуктами)		Следовать инструкциям по эксплуатации		50 штук перчаток по весу
	Упаковка рассматривается как бытовые отходы		Упаковка изготовлена из бумаги, подходит для переработки		100 штук перчаток по весу
	Указывает на соответствие требованиям российского рынка		Указывает на соответствие требованиям украинского рынка		200 штук перчаток по весу
					Дополнительная информация на внутренней стороне упаковки

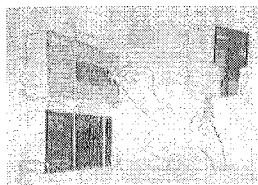
/подпись/

Печать компании: [МЕРКАТОР МЕДИКАЛ (ТАЙЛАНД) ЛТД.]

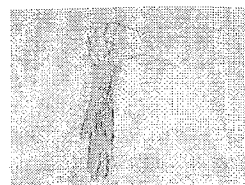
Инструкция по эксплуатации Ред. 1.0, декабрь 2019 г.

ПЕРЕВОД СООТВЕТСТВУЕТ  
ОРИГИНАЛУ

## КАК НАДЕТЬ ПЕРЧАТКИ?



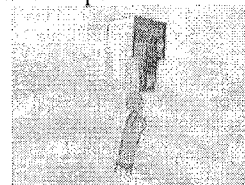
Вытащить перчатку из коробки, потянув за манжету



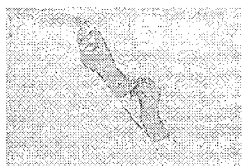
Держать перчатку за манжету той же рукой, которой Вы вытаскивали перчатку из коробки, и надеть перчатку на другую руку, не прикасаясь к рабочей поверхности



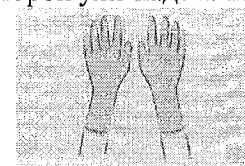
Натянуть перчатку на правую руку



Вытащить вторую перчатку из коробки рукой, на которой уже надета перчатка



Надеть перчатку на руку и разгладить ее



Готово!

## КАК СНЯТЬ ПЕРЧАТКИ?



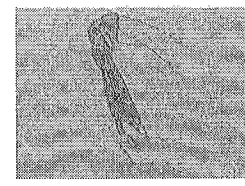
Ухватиться за манжету перчатки пальцем другой руки



Стянуть перчатку до середины ладони



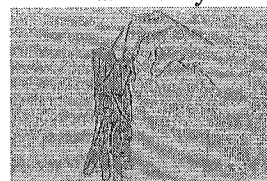
Ухватить за внешний край другой перчатки



При стягивании перчаток следует вывернуть их наизнанку



Держать обе перчатки, не прикасаясь к загрязненным стенкам



Снятые перчатки рассматриваются как медицинские отходы

/подпись/

Печать компании: [МЕРКАТОР МЕДИКАЛ (ТАЙЛАНД) ЛТД.]

Инструкция по эксплуатации Ред. 1.0, декабрь 2019 г.

Документ переведен с английского языка на русский язык  
нотариальным переводчиком Бюро переводов Ирины Евженко  
Бернштейном Романом Борисовичем  
и является полным и верным переводом прилагаемого документа.  
Прошито и заверено печатью Бюро переводов на 7 (семи) листах.  
Рег. № 11086\_02\_08\_en-ru Дата „09“ апреля 2020 г.  
Подпись \_\_\_\_\_ директор Ф.В. Евженко

